

## Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor.—fill.  
Félévre . . . 4 „ — „  
Negyedévre 2 „ 50 „  
Egyes szám ára 20 fill.

Kiadóhivatal:  
Zrinyi-tér 46. sz.

Hol az előfizetések és a  
hirdetések  
elfogadtnak.

## DÉLSOMOGY

Szerkesztői iroda:  
Zrinyi-tér 46 sz.

hová a lap szellemi  
részét illető minden  
közlemény intézendő.

Kéziratot  
vissza nem adunk.

Megjelenik Szigetvárott hetenként egyszer: Vasárnap.

## A vidéki sajtóról.

Igen tisztelt olvasóink nem veszik zokon, ha néha-néha magunkról is megemlékezünk és bevilágítunk szerény és szegényes műhelyünkbe.

A mi zsurnalisztikánk rendkívül fontos tényezője a magyar kultúra terjesztésének, a hazafias szellem ápolásának és az egészséges társadalmi élet szervezésének.

Nem lankadó türelemmel és odaadó szeretettel szolgálja hétről-hétre, vagy hetenként többször a vidék érdekeit, Szócsöve a provincia érdekeinek szükségleteinek és vágyainak, élesztője a szunnyadó erőknél, mindennek, a mi közérdekű, mozgó ereje; iskolák, vasutak humánus intézmények stb. létesítésének fáradhatatlan előharcosa, folyton lépést tartva a haladó kor eszméivel és irányzataival, lelkesedéssel küzd, hogy azoknak tért hódítson.

Legtöbbszörre nem hivatásos újságírók foglalkoznak a vidéken az újság csinálással de azért elérik az igazi zsurnalisztikai színvonalat és ma-

radnak a közérdekeknek és közügyeknek önzetlen munkásai.

Misem természetesebb, minthogy ezen a téren is akadnak kivételek. A tiszta buza mellett konkoly, a virágtó mellett dudva is terem. Talán túlzásnak veszik pedig sok igazság van benne, hogy a fővárosi sajtónak főleg a hirszolgálaton sokszor kényelmesebb, és kellemesebb a helyzete, mint annak a szerény vidéki lapnak, mely hetenként egyszer vagy többször dolgozza föl a nyilvánosságnak szánt anyagot.

A fővárosban a hatóságok, egyesületek, társulatok magánosok mind maguk keresik fel a szerkesztőségeket és szolgáltatják be adataikat, közleményeiket, a legtöbb esetben minden változás nélkül nyomda festékre alkalmas kész közleményeiket.

A vidéken minden egyes apró hírcskét külön utánjárással, sok ügyel-bajjal kell ki böngészni. Egy deputáció szónokának, vagy a polgármester urnak a beszédjét, egy társulat közgyűléseinek a lefolyását egy-egy egyesület tisztikarának a megválasztását stb. bizony csak tüdő — és czípő-

koptatással szerezhetik meg a vidéki lapok munkásai.

A vidéki közönség talán *álszerénység*ből bizonyos idegenszerű tartózkodást tanúsít a sajtóval szemben a világegyetem sem adnának át maguktól — előzetes kérés és kapacitálás nélkül — valamilyen hírközlésre szánt kéziratot a lapnak, de azért bosszusan teszi félre az ünnepi szónok a lapot, ha véletlenül hiányzik belőle a fátyol menet alkalmával X. Y. ur Ö méltóságához intézett hazafias dikciója.

A fővárosban a főpolgármesternek polgármesternek minden hivatalos beszédét a miniszternek minden közérdekű levelét, vagy telegrammjait szó szerint beküldik a redakciónak, mindennemű politikai társadalmi és közgazdasági egyletek, mint országgyűlési klubok az összes kaszinók, jótékonyági társulatok, pénzintézetek, mind beküldik a lapoknak minden egyes ülésről szépen megszerkesztett névsorát; a védő ügyvéd és a kir. ügyész véd- és vádbeszédek kivonatát stb.

A vidéken mindez a teljes ismeretlen fogalmak körébe tartozik, de azért jaj annak a béli riporternek, ha

## Lepkék.

*Biborát az esti hajnal*

*Égre vonta csendesen . . . .*

*Ülj le mellém s hajtsd a fejed*

*Kebelemre kedvesem.*

*Köröttünk a hervadásnak*

*Halált hozó bús szele,*

*Szívünk még a tavasz himes*

*Lepkéivel van tele.*

*Ne hagyjuk hát elröppenni*

*Gyűjtsünk édes emléket*

*Mert, ha szívünkben is tél lesz:*

*Nem találsz már lepkéket.*

Huba.

## A szórakozott völegény.

Okuljatok völegények hősünk szomorú sorsán; ne legyetek szórakozottak.

Boldog kor mely nem ismer fájdalmat, bánatot gondot! Az élet csupa boldogság: minden perce örömet, gyönyört rejt magában; nevetve tekint a jegyespár a világba, azt véli mindenki boldog, mindenki velük együtt érez.

A kiről mi itt megemlékezünk, az Széphegyi Géza barátunk, holdog völegény. Hogy is ne? Már évek óta szereti az ő Ilonkáját; de hát a leánya fiatal volt, majdnem gyerek; a szülők még nem is gondolhattak arra hogy lányukat már is férjhez adják. Most már végre elérte 17-ik évét, eladó lány lett belőle. No de hol van az a férfi, a ki a leánya diplomata észjárásán eligazodik, ki képes arra, hogy a leánya daczoskodó ajkairól, a hamis szemekből a valót kiolvassa?

— Szeret-e, nem szerett? — megkérdezte a margitvirágot, az akácfa levelet; mindig mást mondott.

Végre-végre; egy szép nyári estén a nyaraló melletti erdő szélén sétáltak, az az

ismeretes holdvilág is világított; nem hiányzott semmi, ekkor ezen a holdvilágos kedves nyári estén, hiába csak elárulta magát a kis makacs, szerette már iskolás lány korában — szerette Gézát.

Tehát a szív boldogsága is megvolna; jaj! de más is kell a boldogsághoz. A szülők mást is kívánnak: az a számító apa biztos állásban akarja tudni vejét, hogy a szerelemhez meglegyen a megélhetés biztonsága.

Ez meg is lett! Géza állásba jutott A főváros mellett egy nagy gyárban nyert állást. Megkérte a leány kezét; nem is tagadták meg tőle; derék fiú volt meg is érdemelte.

Most indul több heti távollét után először szive vágyához. Mily boldogság.

Örömmel fogadták: megérkeztek a rokonok a völegény tiszteletére nagy ebéd adnak a szülők, a kis menyasszonyka boldogan sűrög forog a háztartásban; bemutatja hogy a konyha művészetéhez is mennyit ért.

A mi völegényünk is kitesz magáért; Komoly arcot vág az apa előtt, úgy szereti a komoly apa- Elmondja mennyi dolga van, mily körültekintést igényel az ő állása csak nagy nehezen tudott egy napra is meg-

valakinek a felesége, vagy kis lánya kimarad a névsorból. Bizony félszeg helyzet, mely a vidéki sajtóra és a közönségre egyaránt hátrányos.

Lehet mondani, hogy ebben a tekintetben bizonyos ósdi előítélettel ítéli meg a vidéki közönség legnagyobb része az ő viszonyát a sajtóval és érintkezését a nyilvánossággal szemben.

Nálunk majdnem kizárólag a *toll forogatók* szűk köre foglalkozik hírlapírással, az arra hivatott értelmesség köréből elvéve akad valaki, ki egy-egy cikkével a nyilvánosság elé lép.

A vidéken a szellemi élet szinte pang. Az irodalmi, zenei, képzőművészeti művelődés csak a nagyobb városokban talál otthonra. Pedig nem jól van ez így.

Milyen szép és hasznos volna, ha a vidék művelt közönsége egy-egy helyi lapot tenne meg *szellemi életének középpontjává*, a mely mint bajvivó felek szellemi erő kifejtésének érdekes és élvezetes képét tárná hétről-hétre a nagyközönség elé.

A vidéki lapok száma az utolsó tíz esztendőben hatalmas arányokban szaporodott. És ez jól van így, mert soha sem lehet azoknak száma nagy, kik a magyar kulturát szolgálják és annak izmosodását és fejlődését, ha csak egy porszemmel is elősegítik.

Ezen a téren minden verseny üdvös, ha a sajtó szigorúan és érintetlenül megőrzi legfőbb kellékét hivatásának szent forrását, a *tisztességet*,

melynek szeplőtlenségét, ragyogó zománczát a legkisebb folt is néha elhomályosítja.

Ha a sajtó hiven teljesíti kötelességet, úgy annak a helynek és vidékének, ahol a lap megjelen *hazaftias* kötelessége azt pártolni és támogatni. — Támogatni pedig azért mert a sajtó a szabad gondolat, szabad kifejezője s munkása pedig a kulturának és igazságnak előharcosa.

### Zrinyi kép a „Szigetvár“ hadihajónak.

A *Zrinyi kirohanását* ábrázoló festmény már megérkezett és pár napig még a városházán közszemlére lesz kiállítva — A képet megtekintettük. A kép keret valóban igen szép. A festményre vonatkozólag pedig tartozkodunk az erős criticától, mert nem, akarunk úgy járni, hogy reánk is azt mondják hogy „*Sutor ne ultra crepidam.*“

Csak annyit jegyzünk meg mégis hogy a mi a kép árát illeti (600 korona) nem volna éppen sok mert már láttunk ennél kisebb és drágább jó képeket. Nem tudjuk, hogy *Stein* János festő művész ur egykoru rajz vagy kép után, csak másolatot készített-e? vagy pedig saját elképzelt tehetsége után dolgozta ki művét.

Ha a kép másolat, — akkor a művész ur nem valami szép és jó mintát alkalmazott, — ha eredeti akkor más ellen nem akarunk felszólalni mint legalább a két fő alak ellen a többi harcost a mellék alakokat és tárgyakat, a csoportosítást elhagyjuk, azokról nem szólunk, hanem csak Zrinyiről és Juranicsról. Zrinyi egy büszkén vágató harczi ménen ül. Alakja mindenhez hasonló

csak hőséhez nem, semmi bátorságot semmi elszántságot vitézséget nem fejez ki, az arca sőt az egész alak igazán bábu modra van a büszke ménre ültetve.

Nem hiszük, hogy Zrinyi így nézett volna ki. Ha azonban mégis így nézett volna ki, akkor sem ártott volna a képet az alakot kissé idealizálni, mert ha arra a hadihajóra kerül és e képet ott látja az a tengerész katona hát bizony kevés lelkesedés fogja eltölteni kebelét, — látva ez alakot,

Zrinyi után vagy majdnem mellette jobbról Juranics Lőrincz alakját látjuk a zászlóval. Erre nem lehetne másról mint a zászlóról rá ismerni. Juranics daliás fiatal ember volt mint azt a történelem tanítja.

Ez az alak pedig egy bajszatlan paraszt suhanczot ábrázol; szóval nem felel meg egy cseppet sem annak akit a művész ur személyesíteni akar vele.

Mondjuk mi másról nem szólunk, csak arról amit eddig is mondtunk az pedig úgy a mi saját nézetünk és kritikánk valamint még igen soké, melyet esztának majdnem mindazok, a kik a képet láttak. A nagy közönségnek pedig általában, mint a hangulatból kitűnik, nem tetszik a kép. Sőt mi több még olyan hangokat is hallottunk, hogy jó lenne a képet el sem küldeni, Pólabá a „Szigetvár“ hadihajóra. De mi ezt nem mondjuk, hanem kérjük az előljárórától, hogy hozzá értő hivatásos kritikusokkal nézesse és bíraltassa meg a képet, már a megnyugvás és a megnyugtató kedvéért is, nehogy benünket laikusokat okozzon azért a kritikáért melyet mi gyakoroltunk. Mert távol áll tőlünk, hogy anyagi kárt okozunk kritikánkkal bárkinek is. Sem a városnak sem pedig a művésznak ezt tenni nem akarjuk. Ezt azt hisszük, hogy a művész ur is elhiszi és megbocsájtja nekünk.

De az általános véleményt a közvéleményt nekünk elhallgatnunk nem szabad.

szabadulni hivatalától és most sem egészen szabad; hozott magával munkát.

Fontoskodó arczczal engedélyt kér arra, hogy ebéd ideéig még egy pár fontos üzleti levelet megírasson. Hősünk visszavonul apósa dolgozó szobájába. Ott írja rendkívüli komolysággal az ő leveleit, ha kis csintalan mátkája meg-meg nem zavarja munkájában.

Végre megjött az ebéd ideje, de Géza még nem kész munkájával. Rögtön elvégzem dolgomat, csak néhány sor ívan hátra. Ismét sürgették. Azonnal. De most már a pajkos Ilona is egyre csak ott ólálkodik a háta megett; Siess, siess, itt már a leves!

No még 5 sor — 3 sor! Jertek gyermekek, asztalon a leves.

Siet Géza a levéllel. Ilonka is segíteni akar, tartja a porzót a kezében; no még egy sor, most az aláírás, hamar a porzót rája. De ah, fátum Ilonka nem a porzót, hanem a tentatartót fogta a kezébe, annak tartalmát öntötte tehát a megírt levélre.

Nagy az elszőrnyökődés. Zavar mindkét oldalon. Géza gavallér, nem meri beismerni a hibát, mit kis mátkája sietteben elkövetett, bentről még folyton hívják az asztalhoz.

— Nem baj édesem, majd letörlöm, és avval patyolat fehér kendőjével felitatja a nagy tentafoltot és most, mint a ki jól vé-

gezte dolgát, hirtelen zsebrevágta zsebkendőjét és mátkájával az étkező szobába indul.

A társaság már együtt ül, mindenkinek meg van a kijelölt helye; természetesen Géza Ilonka mellé kerül.

Gőzölög a leves, mindenki merit magának és a hogy illik, asztalkendőt rak maga elé; Géza tud vigyázni a ruhájára, fehér mellényét nem akarja bepiszkitani, kitűznie ő is egy asztalkendőt, ha a nagy zavarban éppen neki nem felejtettek volna el egyet odarakni. De tud Géza magán segíteni, nem árulja el a nagy hibát, úgy segít magán, hogy az abrosz egy csücskéjét tüzi a gallérja mögé.

A levelek azonban rendesen melegnek szoktak lenni, nem csoda, ha veriték gyűl a homlokra, no meg a szokatlan nagyobb társaság, no és — a kedves mátká, közelsége mind hevítőleg hatott fiatal barátunkra. Ilyenkor úgy segít magán az okos ember, hogy letörlő a veritéket. A mi hősünk sem tett másképen, csak hogy az is megszokott a ténstás zsebkendővel ilyenkor történni, hogy a tenta a homlokra kerül. Ez volt a baj, erről feledkezett meg a Géza barátunk.

A társaság meglátva a fekete sávokat a vőlegény homlokán, mosolyogni kezdett. Géza zavarba jön. Mit mosolyognak rajtam? Tán badarságot követtem el? Még jobban

kiült a verejték e gondolatnál Géza homlokán és egész arczán, tehát ismét csak kendőjéhez folyamodik, többször körül törüli arczát, csak hogy szegény barátunk most már szerecsenné vált. — Ki tehet róla, illik-e nem illik; ilyenkor csak nem tarthatjuk vissza a nevetést, nevetett is mindenki, ki az asztalnál ült, vendég, anya, komoly apa, még a kis pajkos Laci gyerek is csak úgy fogta az oldalát nevéttében! és szőrnység még a kis Ilonka, a nagy baj okozója, csak úgy ájuldozott a nevetéstől.

Szó, a mi szó, még a leghiggadtabb ember is kizökken a sodrából. Géza is kizökken belőle. Nagy zavarba jött. Néz jobbra balra, semmi felvilágosító szó, csak általános görcsös nevetés mindenfelé. Géza elveszti türelmét, felugrik helyéről, persze vele siet az egész abrosz csücskéje is, és — oh, selyemblousok, csipkés szoknyák! magával rántja az egész asztalkendőt, a mindenféle kisebb és nagyobb adag levelek a mindenféle ölekre hullanak.

Tehát vőlegények ne legyetek szórakozottak.

Békesi József.

## H I R E K.

— **Tallián Andor** a jelenlegi baresi főszolgabíró helye tes, mint értesültünk a főbírói állásra nem fog pályázni.

— **Uj anyakönyvvezető.** A belügyminiszterium ideiglenes vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök Somogy vármegyében a szentlászlói anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezető helyettesé *Fejes Kálmán* segédjegyzőt nevezte ki és őt a házassági anyakönyv vezetésével és házasságkötésnél való közreműködéssel megbízta.

— **Honvédek fegyvergyakorlata.** A pécsi honvédkiegészítő parancsnokság augusztus hóra nagyszámu tartalékos legénységet hívott be a 19 ezredhez. A Pécsre behívottak augusztus 15-én, a Kaposvárra behívottak augusztus 17. tartoznak bevonulni illetékes helyről nyert értesülés szerint.

— **Mégsem lesz aerogen gáz világítás.** A város előljárósága mégis belátta azt, hogy nem volna helyes dolog most a vilámlosság korszakában a veszedelmes és robbanékony gáz világítást bevezetni. — Hanem igen helyesen visszautasította az aerogen gáz társulat ajánlatát, minthogy kilátás van arra, hogy a vasut állomás rövid idő múlva vilámlnyil lesz világítva, tehát tervbe vették, hogy esetleg annak idején az illető vasut társasággal lépneek alkuba a világítást illetőleg.

— **Nyári mulatság.** F. hó 14-én tartotta a „Polgári Casino“ a mozsgói uradalmi erdőben, szép számu díszes közönség részvételével mellett nyári mulatságát, A megelőző napokon bőségesen kijutott az esőből és már mindenki e kirándulás meghiusulásra gondolt, de vasárnapra bezárultak az ég csatornái és mindnyájunk örömeire ez egyszer bevált a központi meteorologiai intézett jelzése: „Derült száraz.“ A publikum egy része délután 3 és fél órakor a casinóból indult és ezt a menetelt a mulatság színhelyére vezető ut kanyarulatánál *Biedermaun Ottó* díszbe öltözött lovasa várta, ki átvette a vezetést ámbár az ut zászlókkal volt jelezve. A mulatság a hegység legmagasabb részén lett megtartva, gyönyörű vadregényes helyen, honnan az egész vidékre igen szép a kilátás. Ez a nagyszerű természeti panoráma csak fokozta azt a feszelen, kedélyes jókedvet, mely az egész mulatságon végig vonult. Naplenyugtakor megkezdődött a tánc vigkedvel szorgalmaskodtak a fiatalok 11 óráig, mikor is megkezdődött lampion világítás mellett a hazavonulás. Szóval minden tekintetben jól sikerült mulatság volt ez melynek rendezésében ismét *Hoffmann doktorra* ismerünk. A „Polgári Casino“ pedig ismételve legmelegebb köszönetét fejezi ki *turónyi Biedermaun Ottó* loagnak, ki a mulatság helyét átengedte azt és az oda vezető utat teljesen használhatóvá tette.

— **Uj táviróhivatal.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter Somogy vármegyében a *lelei* postahivatalnál azzal egyesített táviróhivatalt létesített.

— **A Plébániatemplom** kupoláján lévő *Zrinyi* esatája festmény fényképfelvételének darabja 4 kor. kapható a plébánián, amely ő szög a Kath. legény egyeslet javára fordítatik.

— **Tanuló ifjuságunk mulatsága a vakációban.** Lapunk egyik számában megírtuk, hogy a vakációzó tanuló ifjuság egy önképző kört alakított. Ez alkalommal szerkesztőnk a testedzést és szórakozást is figyelmébe ajánlta az ifjuságnak. Az ifjak meg is fogadták a tanácsot, mely az itt közölt levélből is kiténik:

*Mélyen tisztelt Szerkesztő Úr!*

Nagy örömmünkre szolgált, hogy tisztelt Szerkesztő úr rokonszenves cikkben emlékezett meg rólunk, különösen *Zrinyi körünkről*. A mit erről becses lapjában közölt, valóban azt ezélozzuk: a művelést és művelődést! Sőt figyelme kiterjedt arra is, hogy a szórakozásból is vegyük ki részünket. Ugy is teszünk! Napról-napra folytatjuk foot-ball gyakorlatainkat, s mondhatjuk, hogy már valamieskét haladtunk is ezen szép, testedző angol játékban. És napról-napra több híve van e játéknak városunkban. Már-már fogható alakot ölt tervünk, hogy nyilvános mérkőzésben mutassuk be a foot-ball játékot *Szigetvár* közönségének, hogy gyönyörködhessek benne, s ha aggodalmi volnának, — hiszen mint minden sportnál, ennél is előfordult már baleset — azokat eloszlassuk. Nagyot le kötelezne benünket mélyen tisztelt Szerkesztő úr, ha szerény sorainknak becses lapjában helyt adna.

*Szigetvár, 1901. július hó 16.*

Kiváló tisztelettel

a „*Szigetvári Zrinyi Önképzőkör*“

A fenti levélre csak az a megjegyzésünk van, hogy ugy a szellemi tevékenységet valamint a testgyakorlatot egy ünnepe d, utánján nyilvánosan meghívott és az érdeklődő közönségnek mutassák be az ifjak. Lehetne p. o. ezt ugy csinálni, hogy először az iskola egyik tantermében, felolvasás, szavalat, stb. tartatnék, ez után pedig következne a testi ügyesség, valamint a nevezett sport játék bemutatása. Csak előre bátran ifjuság, ott leszünk!

— **Tévedni nem bűn.** *Monsabré*, a párisiak leghíresebb hitszónoka nagyon elmés ember és jól el tud bánni azokkal, kik idejét haszontalan dolgokra elrabolják. A napokban egy hölgy ép abban a pillanatban lépett hozzá, a mikor föl akart menni a szöszekre s kérdezi, mit tegyen, mert az ő lelkiismerete nyugtalan. Ma reggel ugyanis hosszabban nézegette arcát a tükörben, mint rendesen s most attól tart, hogy hiu lesz, mert nagyon csinosnak találta magát. A pap ráteszi a kezét a nő vállára és kenetteljesen válaszol: „Nyugodj meg leányom és menj békével! Tévedni nem bűn!“

— **A polgári iskolánál.** A szükséges kárpitos munkát *Gáspár Antal* helybeli iparos fogja készíteni.

— **Lótulajdonosok figyelmébe!** A földművelésügyi miniszter felhívja mindazon tenyésztokeket, kiknek birtokában három és fél-évet betöltött, de a *nyolczadik évet meg nem haladt koru ménló* van és azt *eladni ohajtják*, hogy ebbeli szándékukat annak kiténtetésével, hogy a ménló mely vármegyében, mely városban, vagy pusztában áll, továbbá az eladási árt is (1 koronás bélyeggel ellatott beadványban) legkésőbb ez évi augusztus

hónap 10-ig a m. kir. földművelésügyi miniszteriumnak jelentsék be. Az eladandó ménnek a bejelentések mérvéhez és a bejelentők lakhelyéhez képest, ugy mint a mult évben ismét egyes központokon fognak bizottságilag megszemléltetni és a vételár tekintetében létrejött egyeszkedés után azonnal megvásároltatni és átvétetni. 165 centiméternél alacsonyabb ménnek, tekintettel a méntelepekben már meglevő anyagra, nem vásároltatnak, kivéve, ha az egyed kitünő minősége a megszerzést kívánatossá teszi. A megvásárolt ménnek vételára azon m. kir. adóhivatalnál fog kifizettetni melyet az eladó a vásárlás alkalmával kijelöl.

— **Szülői gondatlanság.** *Csertőn* történt e hó 14-én, hogy egy *Hordos Juli* nevű 4 éves kislány a szederfához támasztott létrára felmászott s arról oly szerencsétlenül esett le, hogy jobb lábán az összes izmokat összezuzta és súlyos sérüléseket szenvedett. Szülők vigyázatok gyermekeikre!

— **Aszfalt árlejtés.** Lapunk mult számában megírtuk, hogy a vasuti utca kocsitjának aszfaltozási árlejtése a városházán szombaton volt. Az árlejtésre 4 ajánlat érkezett. Az első volt *sátorosi gránit kvarc* (andesit), hogy esetleg ezzel köveztetnék ki az utca, de miután az engedély aszfaltra szól tehát ezen ajánlatot figyelembe sem vették. Aszfaltra hárman tettek ajánlatot és pedig: a „Magyar aszfalt társaság“ *Hazai* aszfalt részvény társaság és egy angol cég *Budapestről*. Miután a felsorolt 3 ajánlat tevő cég közül a Magyar aszfalt társaság volt a legolesőbb, amely társulat az aszfaltozás  méterjét 11 K 50 f és a szegélyt 2 K készíti, tehát ez nyerte el a munkát. A Magyar aszfalt társasággal a szerződés megkötötték és jóváhagyás végett az augusztusi megyei közgyűléshez lesz felterjesztve. Jóváhagyás után pedig azonnal megkezdik a munkát.

— **Leesett a kazalról.** A túskevári majorban, künn a város végén esütörtökön déli 1 órakor amint újból megkezdődött a munka, szerencsétlenség történt. Egy nagy buza kazlat raktak, melyre az oda támasztott létrán jártak fel az emberek. Ott dolgozott a jókedvű *Nagy János* uradalmi cseléd is, kinek szintén a kazalra kellett felmennie. Nagy előtt már heten mentek fel a magas kazalra, de amidőn *Nagy* kurjongatva fel ért a kazalig és a létra legmagasabb fokán állva a kazalra akart ugrani, egyensúlyt vesztvén fejével lefelé a magasból lezuhant s fejét összezuzva eszméletlen állapotban terült el a földön. Hozzá tartozói otthon ápolják a szerencsétlenül járt embert.

— **Megszurta önmagát.** A héten *Patofán* amint a kepek elvégezték az aratást, áldomást inni betétek a koresmába. Ahol is ittak gyakran és nagyokat és már 2 hordó sör fogyott el, s a hangulat erősen fokozódott. Midőn egyik polgár *Faragó György* kepeessel kötekedni kezdett, de *Faragó* sem volt rest, hanem vissza-vissza felelt. De ugy látszik a polgár jobban győzte szóval és erre a kepes méregbe jött az árpa lé is nem hogy hűsítette volna, hanem mindinkább tüzelte, — kirántá bicskáját, hogy megszurja a polgár társat, de berugott állapotában saját czombjába szurt. Sebét 15 varrással foltozta be *dr. Vajda szigetvári orvos*.

— **A nők paradicsoma.** A fiatal vagy akár idősebb hölgyek is, a kik nem tudnak feköő alá jutni, bizalommal tekinthetnek Alaszkára ott a hol bőveben van az arany, annál kevesebb a leány és az asszony, úgy, hogy minden harmadik férfi számíthat csak arra, hogy Éva valamelyik szép leányát oltárhoz vezethesse. Alaszkában tehát nem kell tartani a leányoknak attól, hogy hoppon maradnak és a bánatos kis özvegyeknek is, bárha ifjúságuk már elvirult, azonnal akad vigasztalója. Az eljegyzéssel ebben a boldog országban nem sokat cseremóniáznak. Ha a leány kimondja a boldogító igent, a vőlegény siet vele a pap elé, nehogy a „drága“ menyasszonyt valaki előle a jegybenjárás ideje alatt elkaparítsa. Csak az a rossz Alaszkában, hogy az asszonyok szolgálót nem igen tarthatnak. Itt-ott akad ugyan egy eselédleány, de csak néhány napra, mert csakhamar el szeretik és a ki még tegnap mosogatót, holnap már a maga asszonya lesz. Alaszkában ugyanis a férfiak, akár szegények, akár gazdagok, nem sokat törődnek az élőéletével annak, kit nőül vesznek. A vén szüzek fogalma ott teljesen ismeretlen, mert nyomja bár egy hölgy vállát akármennyi tavasz, mindig akad férfi, ki kész vele a házi tüzhelyét megosztani. Alaszka tehát az asszonyok igazi Eldorádója, a férfiak tenyerükön hordják őket, tejből-vajból fürösztlik és minden kívánságukat is teljesítik. Nem rég mindazonáltal megtörtént, hogy egy asszony férjét valami kis perpatvar miatt elhagyta és ellene válópört indított. Még ki se tüzték a tárgyalást, a válni készülő asszony huszonnégy házassági ajánlatot kapott.

— **Herman Ottó könyve ingyen.** Darányi Ignác földművelésügyi miniszter értesítette a törvényhatóságokat, hogy Herman Ottónak a „Madarak hasznáról és káráról“ szóló munkáját azon községi jegyzőnek, lelkészeknek tanítóknak és tanulóknak, akik ezért a földművelésügyi miniszterium VI. főosztályához fordulnak, díjtalanul megküldi.

— **Főhívás előjegyzésre.** Dömel Anzelm hírlapíró, kinek remek szép verseit, már több alkalommal közöltük lapunkban, most „A parasztek fejedelme“ című történeti tárgyú regényére hirdet előjegyzést s kéri a közönséget, hogy regényére való előjegyzéssel támogatni sziveskednék. A parasztek fejedelme, Dózsa, mert azzá kiállatta ki magát, tragédiájával foglalkozik a könyv, Vázolja Dózsa életét attól a ponttól kezdve, mikor fel kezdett tűnni, addig a pontig, mikor a nemeség rettenetes ítélete a parasztek fejedelmét a tüzes vastrónba ültette. A könyv izléses kiállításban jelen meg, két hét múlva kerül ki a sajtó alól, addigra kéri az előjegyzéseket beküldeni, mikor is a könyveket utánvét mellett küldi szét a t. megrendelőknek. A regény finom papírra nyomva, tiz ivnyi terjedelemben jelen meg. Ára két korona. Gyűjtőknek tiz példány után tiszteletpéldánnyal szolgál. A kiváló fiatal hírlapíró és könyvét t, olvasóink jóindulatába ajánljuk.

— **Ami ideges korunk,** melyet oly gyakran gyalázunk, mégis saját magából teremti elő ismét a szükséges eszközt, hogy egy gondosabb és az egészséget előmozdító táplálkozási mód által, a kereset és előretörékvés emésztő mohóságát enyhítse, és azáltal az általános jólétet és néperőt emel-

je. Ehhez első sorban a Kathreiner-féle Kneipp-malata kávét számíthatjuk, a mely egészségi tekintetből végtelen jótékonynak bizonyult pótlékot képez a babkávéhoz, és egyuttal ugyan azon költségek mellett finomabb kávéfajok használatát engedi meg, mi által a mindennapi kávéital józe lényegesen finomítva lesz. Ha azonban nagyobb takarékosságra kell tekintettel lenni, úgy a Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé, babkávéhoz hozzáadása nélkül is, kellemes és igen megeléző kávéitalt nyújt, minthogy szintén babkávével izzel bír, a melyet, a Kathreiner-féle eljárás után, a kávénövény egy kivonata által nyeri. Könnyen emészthető, vérképző és tápdús; asszonyoknak és gyermekeknek valamint oly esetekben a midőn a babkávét teljesen mellőzendő, orvosilag általában ajánlatlik. Egyetlen egy háziasszony vagy anyja se késsen tovább azt a valódi családikávét használatba venni, csak ügyeljen a Levásárlásnál szigoruan a „Kneipp páter“ védjeggyel és a „Kathreiner“ névvel ellátott eredeti csomagokra.

### Törvénykezés.

(**Gondnokság alá helyezések.** A kaposvári kir. törvényszék közhírré teszi, hogy Babai Gábor hatvani lakos, Klopfer Ferencz, gálosfai lakos, Weisz Katalin kereseligi lakos, Kreutzer Gyula, karádi lakos, Ékes Mihály kaposvári lakos, Henez Leonora nemesvidi lakos, Németh János ötvöskönyi lakos és Lutor Janos kaposvári akos gondnokság alá lettek helyezve.

## CSARNOK.

### Apage sátán....

Emmácskának tüzes a reménye:  
Kérem, hogyne vár a vőlegényre,  
Felső himbó tizenhólez év árán  
Apage Sátán!

Emma nagysám, lángol a reménye  
Nem késhetik, jön a vőlegénye  
Nyiló rózsza huszonöt év árán  
Apage sátán!

Emilia langyos a reménye,  
Tán biz nem lesz soha vőlegénye?!  
Hulló szirmok negyven éve árán  
Apage sátán!

S Emmuskának ma sincs vőlegénye,  
Pedig Mili néni lett belőle  
Mili néni, ötven év a vállán....  
Apage sátán!

I. N. L.

## KÖZGAZDASÁG.

### □ A rétek kezelése.

Általános a panasz, hogy réteink évről-évre kevesebbet teremnek. De nem is esodálható, hiszen a gazda a réttel igen mostohán bánik, annak kezelésére, jó erőben való fentartására nem sok gondot fordít. Legnagyobb baja réteinknek, az hogy sok mocsári növény, savanyu fü szaporodik el rajtuk, míg ellenben a jó minőségű füvek puszuló félben vannak.

Oda kell tehát törekednünk, hogy jó füvek mielőbb megsürösödjenek és azt a következőkép lehet elérni.

Mindenekelőtt a mai meglévő réti füvek helyzetét javítsuk azáltal, hogy a rétet egy jó réti boronával alaposan keresztbesszába megjárattjuk. A levegő behatolása folytán a talaj megjavul és tevékenyebbé válik; a talaj ak káros alkotó részei (vasoxid) átalakulnak, s a réti savanyája csökken.

A célszerű trágyázás azonban a leg-hatalmasabb eszköz arra, hogy réteink virulását előmozdítsuk és a jó réti füvek tenyészetét és azok elterjedését elősegítsük. A kálfoszfat-trágya gyakran esodákat művel, e trágya következtében számos löherféle növény éled új életre még oly helyen is hol azt alig tartottuk lehetőnek.

Ha azonban jó minőségű füvek nincsenek a réten, akkor fűmagokat kell elvetni, de a réti felszántása épen nem szükséges.

Leghelyesebb eljárás lesz az, ha igen rossz állapotban lévő rétet töreksznünk feljavítani, hogy nehéz boronákkal sőt grubberrel megjárattjuk a rétet és erre rá vetjük a helyesen összeválogatott és vetőmag vizsgáló állomás által megvizsgált fűmag mennyiséget.

Széna polyva elszórása nem ajánlatos, mert a széna polyvában tapasztalat szerint igen sok haszontalan fűmagot is szórunk szét a mire épen nincs szükség.

Bárvárth Gyula KozáryEde  
felelős szerkesztő. laptulajdonos és kiadó

### Dr. TOLNAI VILMOS

szanatoriuma és vizgyógyintézete.

**PÉCSETT, a sétatéren,  
egész éven át nyitva.**

Az intézetben Priessnitz és Kneipp rendszer szerint minden a vizgyógymóddhoz tartozó eljárás végeztetik. Alkalmazásba jönnek még vaslápsó, fenyő, halleini anyalugsókén- szénsavas- villanyos és elkülönített gőzfürdők. stb.

Az intézett az orvosi tudomány egy újabb vívmányával, a villanyos fényfürdővel is fel van szerelve, mely rheuma, ischias és elhizas ellen kitűnő hatása.

A légzőszervek hurutos bántalmi számára a belégző osztály szolgál só törpefenyő és lignsulfit belégzésre berendezve.

Idegenszobák pensióval és anélkül.

Gondos orvosi felügyelet. Mérésékelt árak

Prospektus kívánatra bérmentve

1516 sz.

tkv. 1901.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A szigetvári kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Berkes Móríczy ügyvéd végrehajthatónak özv. Panta Györgyné szül. Horváth Róza ugyis mint kiskoru Panta Róza, János és Katalin gyámja végrehajtást szenvedő elleni 30 korona tökekövetelés és jár. iránti végrehajtásiügyében a szigetvári kir. járásbiróság területén levő és Allmamelléki 185 sz. tjkönyvben fejtett A + 511 hrsz. ingatlanra az árverést 1152 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1901. évi július hó 25-ik napján délelőtt fél 10 órakor** Almamallék községben a községi bírónál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsártnak 10%-t vagyis 115 korona 10 fil. készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-cz 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szigetvár, 1901. évi május hó 12. napján.

A szigetvári kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság.

Vásárhelyi  
kir. albiró.

# „Mahdi“

a legfinomabb

szivarkahüvely

kapható 3 fajban

**Kozáry Edénél**

Szigetvárott.



Minden  
háziasszony  
és anya

üdvözölhető, aki az egészség, takarékoság és jóízre való tekintetből a Kathrein-r-féle Kneipp-maláta kávé (mely csakis az ismert eredeti csomagokban valódi) használja.

**Hirdetéseket jutányos áron vesz fel  
a Kiadóhivatal.**

Könyvnyomda



Könyvkötészet

# Kozáry Ede

SZIGETVÁR, Zrinyi-tér 46. sz.  
a „DÉLSOMOGY“ kiadóhivatala

Elvállalja mindennemű nyomtatványok készítését

u. m.: Eljegyzési kártyák, báli meghívók, névjegyek,  
gyászjelentések, csinos kivitelben jutányos árért.

Raktár egyházi, ügyvédi és hivatalos nyomtatványokból

Levél boríték  
szegnyomással  
1000 d. 6–9 K-ig.

Nagy raktár irodai  
kereskedelmi vonalzott  
papirokból.

Selyem és  
itató papír.

Nyomtatványraktár

Díszműárúk

Nagy raktár legújabb képes levelező lapokból  
darabja 2 fillértől 40 fillérig.

Saját kiadású szigetvári látkép  
Aquarell drb. 10 fillér.

Turbéki kápolna (platinó)  
drb. 10 fillér.

Nagy választék legújabb bőr díszműárúkból u. m.

Szivartárczák  
hímzéssel  
anélkül

Visitier dohány  
és  
pénzes tárczák.

Szivarkatartók  
könyvtartó vász-  
nak, szijak.

Ebvezető és nyak-  
szijak, kutya  
ostorok.

Kitűnő minőségű hegedű hurok és kellékek.

Képeknek diszes keretbe helyezése jutányos áron  
eszközöltetik.

Raktáron sétabotok kezelő inggombok és nyakkendőtük

**legújabb divat szerint.**

Nagyraktár szivarka hüvelyekből.

Könyv és papírkereskedés